



# MIKRO Hi-Fi SISTEM UPUTSTVO ZA KORISNIKE

**MODELI : XC62**

**XC62-A0U/D0U/X0U**

**XCS62F**

Molimo vas da pre povezivanja, rada ili podešavanja ovog uređaja, pažljivo i kompletno pročitate ovo uputstvo.

**USB** **XTS<sup>pro</sup>**  
eXcellent True Sound



# MERE PREDOSTROŽNOSTI

## OPREZ

ZBOG RIZIKA OD  
ELEKTRIČNOG UDARA NE  
OTVARAJTE



**UPOZORENJE:** DA BISTE SMANJILI RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA NEMOJTE DA POMERATE POKLOPAC (ILI ZADNJU STRANU UREĐAJA). UNUTAR UREĐAJA NEMA DELOVA KOJE MOŽE DA POPRAVLJA SAM KORISNIK. ZA SERVISIRANJE SE OBRATITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.



Simbol munje sa strelicom u jednakokraničnom trouglu je namenjen da upozori korisnika na prisustvo opasnog neizolovanog napona u kućištu proizvoda koji može biti dovoljan da stvori rizik od električne struje.



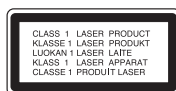
Simbol uzvičnika u jednakokraničnom trouglu je namenjen da podseti korisnika na važne instrukcije za rad i održavanje (servisiranje) uređaja koje idu u pisanom obliku uz proizvod.

**UPOZORENJE:** DA BISTE SPREČILI POJAVU POŽARA ILI STRUJNI UDAR, NE IZLAŽITE OVAJ PROIZVOD KIŠI ILI VLAGI.

**UPOZORENJE:** Nemojte instalirati ovaj aparat u skućenom prostoru, kao što su police za knjige ili slično.

**OPREZ:** Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju. Instalirajte prema uputstvima datim od strane proizvođača.

Slotovi i otvori na kućištu postoje zbog ventilacije da bi se omogućio pouzdani rad uređaja i da bi se zaštitio od pregrevanja. Otvori ne treba nikada da se blokiraju postavljanjem uređaja na krevet, kauč, tepih ili ostale slične površine. Uređaj ne treba da se stavlja u ormare ili ugradne police sve dok se ne obezbedi pravilna ventilacija ili dok se ne ispune svi zahtevi prema instrukcijama proizvođača.



### UPOZORENJE:

Ovaj uređaj koristi laserski sistem.

Da biste obezbedili ispravno korišćenje ovog proizvoda, molimo vas pročitajte pažljivo ovo uputstvo za rukovanje i ponovo ga pregledajte kad god vam nešto zatreba. Ako uređaj zahteva popravku, kontaktirajte neki ovlašćeni servis centar.

Korišćenje upravljača, regulatora ili postupaka sa performansama drugačijim od onih koje su ovde opisane mogu dovesti do opasnog izlaganja radijaciji.

Da biste sprečili direktno izlaganje zracima lasera, ne otvarajte kućište. Ako se ono otvori onda se izlažete opasnoj radijaciji lasera. NIKADA NEMOJTE DIREKTNO DA GLEDATE U LASERSKI ZRAK.

**UPOZORENJE:** Aparat ne treba da se izlaže vodi (kapanju ili prskanju), a ne treba ni da se na njega postavljaju predmeti sa vodom, kao što su vaze.

### UPOZORENJE koje se odnosi na električni kabl

Za većinu uređaja se preporučuje da se povežu prema električnom kolu koje im je namenjeno;

tj. jedna utičnica treba da napaja samo taj uređaj i da nema dodatnih priključaka ili kola koja se granaju. Da biste bili sigurni u vezi ovoga, proverite na strani sa specifikacijama u ovom uputstvu za rukovanje.

Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene, rasklimane ili oštećene utičnice, produžni nastavci, iskrzani električni kablovi, oštećene ili naprsle izolacije i slična oštećenja su opasni. Bilo koje od ovih stanja može dovesti do električnog udara ili požara. Zato povremeno proverite kabl vašeg uređaja, i ako njegov izgled ukazuje na oštećenje ili popuštanje u smislu kvaliteta, isključite ga, i nemojte koristiti uređaj, a kabl neka vam zameni ovlašćeni serviser.

Zaštitite električni kabl od fizičkog ili mehaničkog lošeg postupanja sa njim, kao što su: uvrtnje, uvijanje, priklještenje, zatvaranje vrata preko njega ili gaženja po njemu. Obratite posebnu pažnju na priključke, utičnice na zidu i mesto gde kabl izlazi iz uređaja.

Da biste isključili uređaj sa napajanja, izvucite utikač iz utičnice. Kada instalirate uređaj, obezbedite da je priključak lako dostupan.



### Uklanjanje starih aparata

1. Ako se na proizvodu nalazi simbol precrtane kante za smeće, to znači da je proizvod u skladu sa evropskom smernicom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna mesta koja je odredila država ili lokalne vlasti.
3. Ispravno odlaganje starog aparata sprečiće potencijalne negativne posledice na okolinu i zdravlje ljudi.
4. Detaljnije informacije o odlaganju starog aparata potražite kod vaših gradskih vlasti, u komunalnoj službi ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.



Ovaj uređaj je proizveden u skladu sa zahtevima EEC direktiva 89/336/EEC, 93/68/EEC i 2006/95/EC.

### MOD UŠTEDE ENERGIJE

Možete da podesite da uređaj radi u ekonomičnom modu uštede energije. U stanju kada je uređaj uključen (power-on), pritisnite i zadržite dugme **POWER** (⏻) oko 3 sekunde.

- Kada uređaj ide u mod uštede energije (power save mode) tada se na displej prozoru ništa ne prikazuje.

Da biste otkazali mod uštede energije pritisnite **POWER** (⏻).

# Pre korišćenja

## Sadržaj

### Pre korišćenja

|                         |   |
|-------------------------|---|
| O simbolima instrukcije | 3 |
| Napomene u vezi diskova | 3 |
| Napomene u vezi kasete  | 3 |
| Prednji / Zadnji panel  | 4 |
| Daljinski upravljač     | 5 |

### Povezivanje

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Povezivanje sistema zvučnika | 6 |
| Povezivanje antene           | 6 |
| Funkcija pomoćnih uređaja    | 6 |

### Operacije

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Osnovne operacije    | 7     |
| Podešavanje zvuka    | 7     |
| Napredno podešavanje | 7-8   |
| USB funkcija         | 8-9   |
| Funkcija TAPE        | 9     |
| RADIO funkcija       | 10-11 |
| Funkcija PORTABLE    | 11    |
| Funkcija CD          | 12    |

### Reference

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Otkrivanje i rešavanje problema | 13 |
| O MP3/WMA                       | 13 |
| Specifikacije                   | 14 |

## O simbolima instrukcije



Označava opasnost koja može da dovede do oštećenja uređaja ili da prouzrokuje neku drugu materijalnu štetu.

### Napomena

Ukazuje na specijalne napomene i karakteristike rada.

## Napomene u vezi diskova

### Rukovanje diskovima

Nemojte da dodirujete donju stranu diska. Držite ivice diska tako da vam prsti ne dodiruju njegovu površinu. Nemojte lepiti papir ili lepljivu traku na disk.

### Čuvanje diskova

Nakon završetka slušanja, disk ostavite u njegovu kutiju. Nemojte izlagati disk direktnom suncu, odnosno nemojte ga ostavljati u neposrednoj blizini izvora toplote ili u parkiranim kolima koja su izložena direktnom suncu.

### Čišćenje diskova

Otisci prstiju i prašina na diskovima mogu da prouzrokuju loš kvalitet slike i izobličen zvuk. Pre upotrebe, očistite disk čistom krpom.

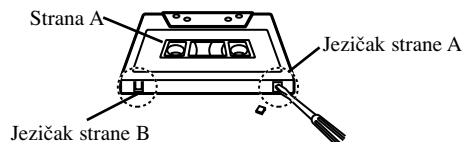
Čistite disk od centra ka ivicama.

Nemojte koristiti jake rastvarače kao što su alkohol, benzin, razređivač, sredstva za čišćenje ili antistatički sprej namenjen za stare ploče od vinila.

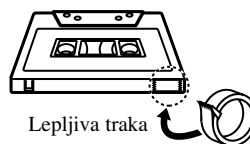
## Napomene u vezi kasete

### Sprečavanje snimanja

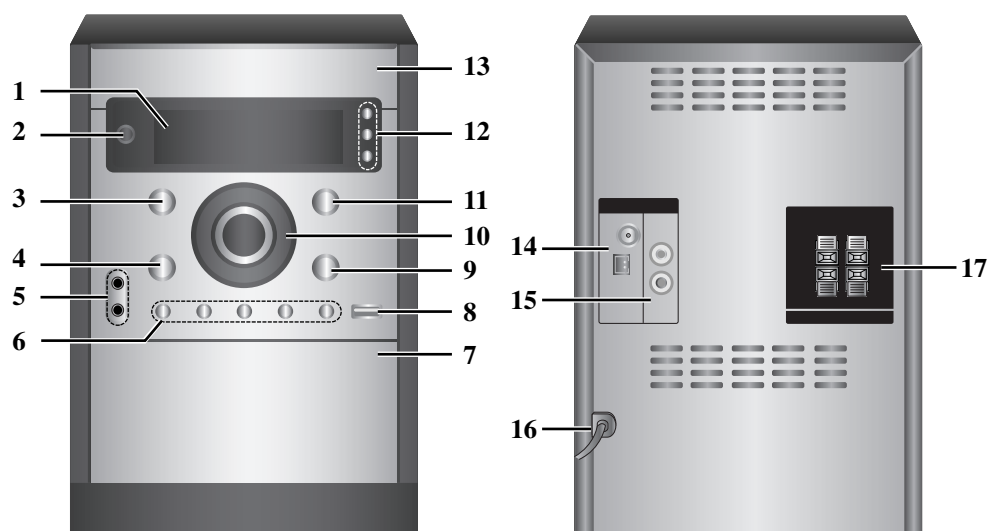
Uklanjanje jezička (jezičaka) sa kasete (malim šrafčigerom) će sprečiti slučajno brisanje.



Da biste ponovo snimali, zatvorite rupe lepljivom trakom.

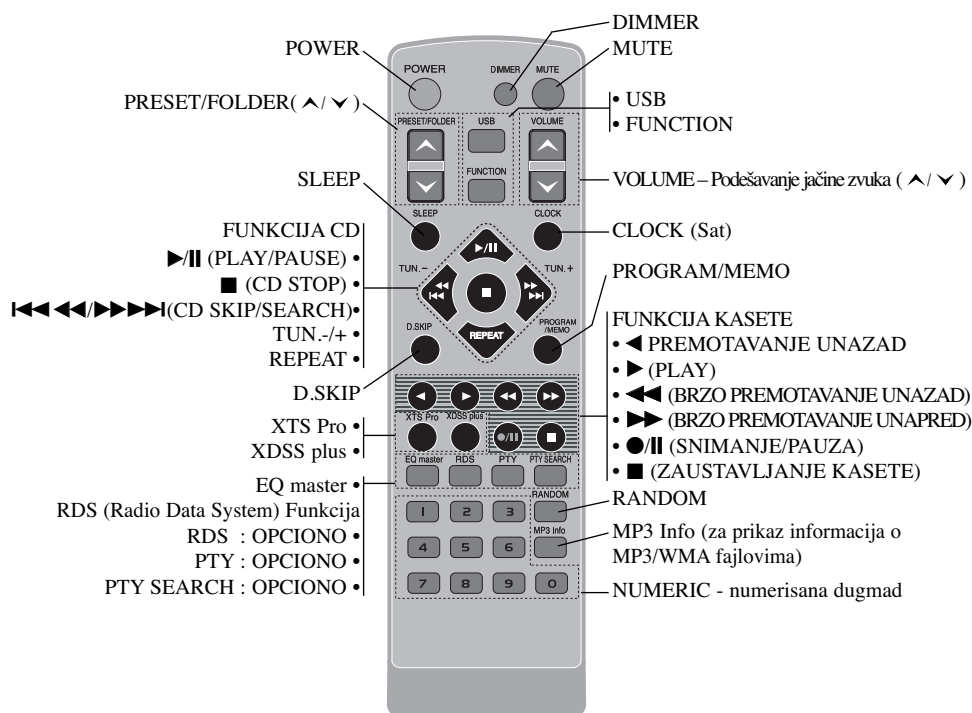


## Prednji/Zadnji panel

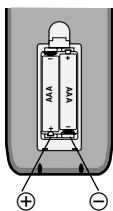


- |                                         |                                               |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Displej                              | 7. Pozicija ▲ PUSH EJECT                      |
| 2. ⏻/⏻ (POWER)                          | 8. 🔌 (USB konektor)                           |
| 3. ▶/⏸ PLAY (PAUSE)                     | 9. ▶▶ (CD SKIP/SEARCH)                        |
| 4. ◀◀ (CD SKIP/SEARCH)                  | (BRZO PREMOTAVANJE UNAPRED)                   |
| (BRZO PREMOTAVANJE UNAZAD)              | • TUNE.+                                      |
| • TUNE.-                                | 10. VOLUME CONTROL KNOB                       |
| 5. • Ulazni PORT.IN džek                | 11. ■ STOP                                    |
| • 🎧 (Priključak za slušalice) : Ø 3,5mm | 12. • TIMER                                   |
| 6. • FUNCTION (FUNKCIJA)                | • CLOCK                                       |
| (FM, AM, CD, USB, AUX, PORTABLE, TAPE)  | • SET (RDS - OPCIONO)                         |
| • XDSS plus                             | 13. NOSAČ DISKA                               |
| • PLAY MODE                             | 14. AM/FM Antenski priključak                 |
| ST./MONO                                | 15. Konektor AUX IN (Ulaz za dodatne uređaje) |
| • CD SYNC                               | 16. POWER IN (Kabli za napajanje)             |
| • ▲ CD OPEN (DEMO)                      | 17. Priključak za zvučnik                     |

## Daljinski upravljač



### Stavljanje baterija u daljinski upravljač



Odvojite poklopac za baterije sa donje strane daljinskog upravljača i umetnite dve baterije R03 (veličine AAA) sa pravilno postavljenim oznakama  $\oplus$  i  $\ominus$ .

### Opseg korišćenja daljinskog upravljača

Usmerite daljinski upravljač ka njegovom senzoru na uređaju i pritiskajte dugmad.

- Udaljenost : Oko 7m od senzora na prednjem delu uređaja.
- Ugao : Oko 30° u svakom smeru od daljinskog senzora.

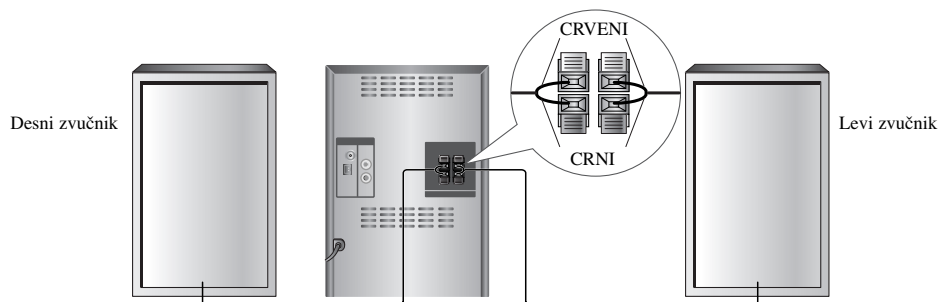
### ⚠ Upozorenje

: Nemojte da mešate stare i nove baterije. Nikada nemojte zajedno da koristite različite vrste baterija (standardne, alkalne, itd.).

# Povezivanje

## Povezivanje sistema zvučnika

Povežite kablove zvučnika na priključak za zvučnik.

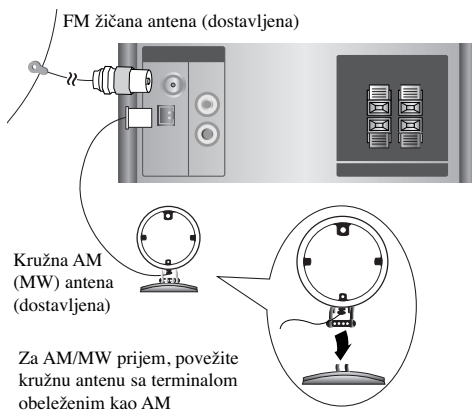


### Napomene:

- Obavezno uskladite krajeve kablja zvučnika sa odgovarajućim polovima na komponentama: + na + i – na -. Ako su kablovi naopako povezani, zvuk će biti izobličen i neće biti niskih tonova.
- Ako koristite prednje zvučnike sa niskim maksimalnim ulaznim stepenom, pažljivo podesite jačinu da biste izbegli preterani izlaz na zvučniku.
- Povežite ispravno levi/desni zvučnik. Ako su naopako priključeni može doći do izobličenja zvuka.

## Povezivanje antene

Povežite dostavljene FM/AM antene da biste imali radio prijem.

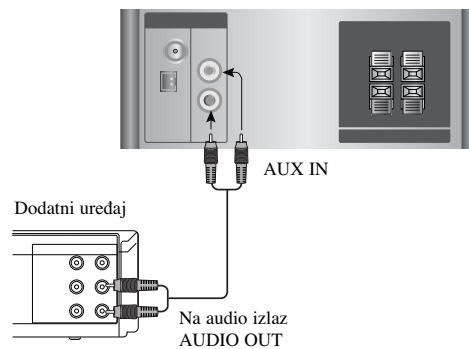


### Napomene:

- Da biste izbegli smetnje kod prijema signala, držite AM kružnu antenu daleko od uređaja i ostalih komponenti.
- Ne zaboravljajte da u celini rastegnute žičanu FM antenu.
- Posle povezivanja žičane FM antene, održavajte je uvek u horizontalnom položaju koliko god je to moguće.

## Funkcija pomoćnih uređaja

Dodatni uređaj, kao što je na primer TV ili video rekorder, povežite preko AUX konektora sa zadnje strane i pritisnite **FUNCTION** da biste selektovali AUX.



### Napomena:

Isključite uređaj i onda povežite neki od pomoćnih uređaja; ako prvo ne isključite uređaj onda može doći do šumova.

# Operacije

## Osnovne operacije

### Priključak za slušalice

Uključite konektor za slušalice (ø3.5 mm) u priključak za slušalice da biste zvuk slušali preko njih. Povezivanje slušalica će isključiti zvučnike.

### MUTE

Pritisnite **MUTE** da bi privremeno isključili zvuk, npr. kako bi se javili na telefon. Indikator “” trepće na displeju. Da biste to otkazali, pritisnite ponovo **VOLUME**() ili **MUTE**.

### DIMMER

Jednim pritiskom na **DIMMER** vršite zatamnjenje ili osvetljavanje displeja.

### RANDOM

**(Reprodukcija prema slučajnom redosledu)**

Pritiskom na **RANDOM** puštate numere/fajlove prema slučajnom redosledu ili otkazujete to.

### DEMO

Pritisnite  **CD OPEN** na prednjem panelu u isključenom stanju da biste demonstrirali funkciju na displeju. Da biste otkazali ovu funkciju, pritisnite ponovo **POWER** () ili  **CD OPEN**.

## Podešavanje zvuka

### XTS Pro

Ova funkcija pravi optimalni zvuk da biste imali originalni zvuk prilikom reprodukcije. Svaki put kada pritisnete **XTS Pro**, “XTS -- PRO ON” ili “XTS -- PRO OFF” se naizmenično prikazuju.

#### **Napomena:**

Funkcija XTS Pro neće raditi kada slušalice nisu povezane.

### XDSS

**(eXtreme Dynamic Sound System)**

Pritisnite **XDSS plus** da biste pojačali visoke tonove, bass ili surround efekat.

Svetle indikatori “XDSS ON” ili “NORMAL”.

### MP3 Optimizer

Ova funkcija je optimizovana za kompresovane MP3 fajlove tako da poboljšava bass. Svakim pritiskom na **XDSS plus** podešavanje se menja prema sledećem redosledu.

XDSS ON → MP3 -- OPT ON → NORMAL

## EQUALIZER efekat

Možete da izaberete neki od 7 zvučnih doživljaja i da podesite BASS, MIDDLE i TREBLE.

- Možete da odaberete željeni mod zvuka korišćenjem opcije **EQ master**.

NORMAL → USER EQ → POP → CLASSIC

↑ JAZZ ← DRAMA ← ROCK ↓

- Pritisnite **EQ master** da biste odabrali USER EQ.

1. Da biste uneli mod “USER EQ”, pritisnite **SET** za vreme prikaza “USER EQ” na displeju.
2. U USER EQ modu, pritisnite  **STOP** na prednjem panelu. Zatim možete da odaberete neki od zvučnih efekata koji želite između BASS, MIDDLE ili TREBLE.
3. Kada se prikaže meni koji birate, pritisnite   na prednjem panelu da biste postavili zvučni nivo na neki od koraka MIN, -4 ~ +4, MAX.
- Zvučni nivo se prikazuje na trenutak i podešavanje je završeno.
4. Ponovite korake od 2 do 3 da biste postavili i druge zvučne efekte.
5. Pritisnite **SET**.

## Napredno podešavanje

### Postavljanje funkcije sata

1. Pritisnite **CLOCK**.
2. Izaberite 24-časovni ili 12-časovni sistem računanja vremena pritiskajući   na prednjem panelu.

 ili   
(12h) (24h)

3. Pritisnite **SET** da biste potvrdili izabrani sistem za tačno vreme.
4. Pritisnite   na prednjem panelu da biste tačno podesili sate, a zatim pritisnite **SET**.
5. Pritisnite   na prednjem panelu da biste tačno podesili minute, a zatim pritisnite **SET**.
6. Pritisnite **CLOCK** u bilo kom trenutku da bi ste dobili prikaz vremena u trajanju od oko 5 sekunde.

#### **Napomena:**

Ako želite da resetujete sat, pritisnite i zadržite **CLOCK** duže od 2 sekundi.

### Funkcija Sleep

Kada se koristi tajmer funkcije gašenja (sleep), napajanje se automatski isključuje nakon isteka određenog vremena.

1. Pritisnite **SLEEP** da podesite željeno vreme isključivanja. Indikator SLEEP i vreme koje preostaje do "spavanja" će se pojaviti na displeju
2. Pritisnite **SLEEP** jednom i podešavanje se menja prema sledećem redosledu.  
SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80  
→ 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10  
→ OFF (bez prikaza na displeju) → SLEEP 180 ...

#### Napomene:

- Ako pritisnete **SLEEP** dok se vreme za gašenje pokazuje na displeju, vreme SLEEP se resetuje.
- Da biste zaustavili ovu funkciju, pritisnite **SLEEP** sve dok se ne pojavi "SLEEP 10", a zatim ponovo pritisnite **SLEEP**.

### Tajmer funkcija

Pomoću funkcije TIMER možete da uključujete i isključujete CD, TAPE (kasetu) i USB i sve to u željeno vreme.

Za radio prijem, TIMER funkcija isključuje/uključuje radio i snima radio emisije u željeno vreme.

1. Pritisnite **CLOCK** da bi proverili trenutno vreme.  
(Ako ne podesite časovnik, funkcija tajmera ne radi.)
2. Pritisnite **TIMER** da bi ušli u mod podešavanja tajmera. Ako želite da promenite prethodno memorisano podešavanje TIMER-a, pritisnite i zadržite **TIMER** duže od 2 sekundi.  
- Na displeju se prikazuju prethodno memorisano vreme uključivanja tajmera i indikator tajmera "⊙".
3. Svaka od funkcija (TUNER → CD → USB → TAPE) svetli na displeju po redu. Kada trepće željena funkcija, pritisnite **SET**.
4. a. 1) Kada selektujete funkciju TUNER tada naizmenično svetle 'PLAY' i 'REC' na displeju u trajanju od oko 3 sekunde.  
'PLAY' indikator : samo TUNER reprodukcija  
'REC' indikator : TUNER reprodukcija i snimanje  
2) Pritisnite **SET** kada svetli željena funkcija.  
3) Izaberite prethodno memorisan broj pomoću **◀◀/▶▶** i pritisnite **SET**.

- b. Kada odaberete CD, TAPE ili USB ,  
- Indikator 'ON TIME' prikazuje se oko 0.5 sekundi na displeju, a onda nestaje.

5. Podesite vreme uključivanja u časovima pritiskajući **◀◀/▶▶** na prednjem panelu i pritiskom na **SET**.
6. Podesite vreme uključivanja u minutima pritiskajući **◀◀/▶▶** na prednjem panelu i pritiskom na **SET**.  
- Indikator 'OFF TIME' prikazuje se oko 0.5 sekundi na displeju, a onda nestaje.
7. Saglasno sa koracima 5 i 6, postavite sate/minute za isključivanje.
8. Podesite nivo zvuka pritiskajući **◀◀/▶▶** na prednjem panelu i pritiskom na **SET**.  
Na displeju se prikazuje "⊙" i podešavanje tajmera je završeno.
9. Isključite sistem.  
Izabrana funkcija se automatski uključuje i isključuje u podešeno vreme.

#### Da bi isključili ili proverili tajmer

Svakim novim pritiskom na **TIMER** birate podešavanje tajmera ili ga otkazujete. Možete takođe proveriti stanje podešenog tajmera.

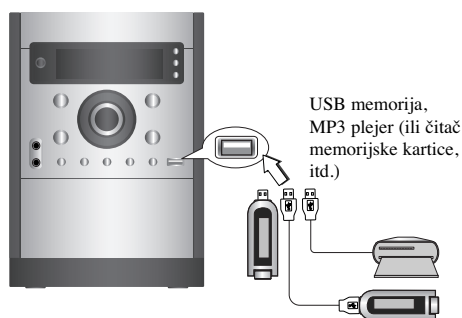
Da biste aktivirali ili proverili tajmer, pritisnite **TIMER** tako da se na displeju pojavi "⊙". Da biste otkazali TIMER, pritisnite **TIMER** tako da "⊙" nestane sa displeja.

#### Napomena:

Ako je "REC" u TUNER modu i nema kasete u deku, onda uređaj aktivira samo play funkciju za TUNER.

### USB funkcija

Možete da uživate u MP3/WMA medija fajlovima snimljenim na MP3 plejeru ili USB memoriji povezivanjem tog uređaja na USB port ovog uređaja.





**Kompatibilnost uređaja**

1. Uređaji koji zahtevaju dodatni program za instalaciju kada ih povežete na kompjuter nisu podržani.
2. MP3 plejer : MP3 plejer tipa Flash.
  - MP3 plejer koji zahteva instalaciju drajvera nije podržan.
3. USB Flash Drive : Uređaji koji podržavaju USB2.0 ili USB1.1.

**Osnovna reprodukcija**

1. Povežite USB jedinicu na USB konektor vašeg uređaja.
2. Pritisnite **USB** da biste ušli u USB mod. Na prozoru displeja se pojavljuje "CHECKING", a zatim i ukupan broj fajlova.
3. Pritisnite **▶/|| (PLAY/PAUSE)**. Pored toga, muziku možete da pustite i pomoću numerisanih dugmadi (**NUMERIC**).

**Da biste izvadili USB jedinicu iz uređaja**

1. Pritiskajte **FUNCTION** da biste selektovali neki drugi mod.
2. Izvadite USB iz uređaja.

**Napomena:**

Ako želite da koristite i ostale funkcije osim osnovne reprodukcije, pogledajte o tome u odeljku CD reprodukcija.

**Prelazak na drugu karticu**

U slučaju da su dve ili više memorijskih kartica povezane na USB port, pritisnite **D.SKIP** da biste izabrali karticu koju želite da koristite.

**Napomene:**

- **Nemojte da vadite USB jedinicu za vreme rada uređaja.**
- Poželjno je da se izvrši back up da bi se sprečilo gubljenje podataka.
- Ako koristite USB produžni kabl ili USB hub može se desiti da USB jedinica ne bude prepoznata.
- Jedinica koja koristi NTFS sistem nije podržana (Podržan je jedino FAT (16/32) fajl sistem).
- USB funkcija ovog uređaja ne podržava baš sve USB jedinice.
- Digitalna kamera i mobilni telefon nisu podržani.
- Ovaj uređaj nije podržan kada je ukupan broj fajlova 1000 ili više.

**Funkcija TAPE****Osnovna reprodukcija**

1. Pritisnite **FUNCTION** da biste izabrali funkciju TAPE.
  2. Ubacite kasetu.
  3. Pritisnite **▶** ili **◀**.
- Zaustavljanje reprodukcije**  
Pritisnite **■ STOP** u toku reprodukcije.

**Da biste brzo premotali unazad (PLAY REWIND) ili unapred (FAST FORWARD)**

Nakon pritiskanja **◀◀/▶▶** u toku reprodukcije ili zaustavljanja, pritisnite **▶** ili **◀** na mestu gde želite.

**AUTOMATSKO OKRETANJE STRANE KASETE**

Možete da izaberete smer kasete koji želite pritiskom na **PLAY MODE**.

| Displej | Funkcija                                                                                |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| →       | Posle reprodukcije prednje ili zadnje strane kasete, TAPE se automatski zaustavlja.     |
| ↔       | Posle reprodukcije prednje i zadnje strane kasete, TAPE se automatski zaustavlja.       |
| (↔)     | Posle šeste reprodukcije prednje i zadnje strane kasete, TAPE se automatski zaustavlja. |

**Snimanje na kasetu**

Postavite kasetu na mesto gde počinje snimanje. Koristite samo kasete sa oznakom normal.

**Osnovna podešavanja**

1. Selektujte neku od funkcija (FM/AM, CD, USB, AUX ili PORTABLE) zavisno od toga sa kog izvora želite da snimate.
2. Otvorite dek kasete i ubacite praznu kasetu u pregradak za kasetu.

**Snimanje sa radija, USB jedinice, CD-a, PORTABLE ili pomoćnog uređaja**

1. Pritiskajte **FUNCTION** da biste selektovali mod u kome želite da snimate.
2. Pritisnite **●/||**; tada "REC" treperi i uređaj je u standby modu.
3. Pritisnite ponovo **●/||** da bi počelo snimanje.
4. Pritisnite **■** ako želite da otkazete snimanje.

**Napomena:**

Prilikom snimanja, pritisnite **●/||** da biste napravili pauzu.

**Sinhronizovano snimanje sa CD-a na kasetu**

Funkcija sinhronog snimanja sa CD-a automatski presnimava kompletan CD i programirane naslove na kasetu.

1. Pritiskajte **FUNCTION** da biste selektovali funkciju CD.
2. Pritisnite **CD SYNC** u stop modu. Svetle indikatori "REC" i "CD SYNC".
3. Sinhronizovano snimanje automatski počinje nakon 7 sekundi.

**Napomene:**

- Ako želite da snimate od željene numere, nađite je pomoću **◀◀◀/▶▶▶▶▶** (**CD SKIP/SEARCH**) pre početka CD sinhronog snimanja.
- Ne možete menjati modove u toku snimanja.

## RADIO funkcija

### RDS funkcija – OPCIONO

#### O RDS

Ovaj proizvod je opremljen sa RDS (Sistem Radio Podataka) koji donosi širi spektar informacija na FM radiju. Sada u upotrebi u mnogim zemljama, RDS je sistem za emitovanje identifikacionog signala stanice ili mrežnih informacija, opisa programa stanice ili specifičnog izbora muzike i tačnog vremena.

#### RDS biranje stanice

Kada ste odabrali neku FM stanicu i ona sadrži RDS podatke, radio će automatski pokazati na displeju ime te stanice, a RDS indikator će zasvetleti na displeju kao i indikator za prepoznavanje vrste programa (PTY), Radio Tekst (RT), Sat (CT) i programa RDS usluga (PS) ukoliko se emituju sa odabrane stanice.

#### Opcije na RDS displeju

RDS sistem može da emituje raznovrsne informacije pored početnog identifikacionog signala stanice koji se pojavi kada odaberemo tu stanicu. Pri normalnom radu RDS sistema, na displeju će pisati ime stanice ili mreže. Pritiskom na **RDS** na daljinskom upravljaču omogućava se prolazak ciklusa kroz različite tipove podataka po sledećem redosledu:

(FREQUENCY → PTY → RT → CT → PS)

- PTY (prepoznavanje tipa programa)
  - Vrsta programa piše na displeju.
- RT (prepoznavanje radio teksta)
  - Ime radio teksta piše na displeju.
- CT (Sat kontrolisan od strane kanala)
  - Omogućava aparatu da primi tačno vreme i pokaže ga na displeju.
- PS (Ime programske usluge)
  - Ime kanala se pokaže na displeju

#### Napomena:

Neke RDS stanice možda neće uključiti neke od ovih dodatnih funkcija. Ako se željeni podaci ne emituju, na displeju će pisati PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE.

### Traženje programa (PTY)

Najveća korist od RDS funkcije je mogućnost da prikaže vrstu programa koja se emituje koristeći PTY kodove. Sledeća lista pokazuje skraćenice koje se koriste da bi prikazale svaku vrstu programa i objašnjenje PTY koda.

|          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| NEWS     | Vesti                            |
| AFFAIRS  | Aktuelna zbivanja                |
| INFO     | Informacije                      |
| SPORT    | Sport                            |
| EDUCATE  | Obrazovni program                |
| DRAMA    | Drama                            |
| CULTURE  | Kultura                          |
| SCIENCE  | Nauka                            |
| VARIED   | Razni govorni programi           |
| POP M    | Popularna muzika                 |
| ROCK M   | Rok muzika                       |
| EASY M   | Lake note                        |
| LIGHT M  | Lagana muzika                    |
| CLASSICS | Ozbiljna (klasična) muzika       |
| OTHER M  | Neka druga vrsta muzike          |
| WEATHER  | Vreme                            |
| FINANCE  | Finansijski programi             |
| CHILDREN | Dečiji programi                  |
| SOCIAL   | Programi o društvenim prilikama  |
| RELIGION | Religiozni programi              |
| PHONE IN | Programi sa javljanjem slušalaca |
| TRAVEL   | Putovanja                        |
| LEISURE  | Hobi i zabava                    |
| JAZZ     | Džez                             |
| COUNTRY  | Kantri muzika                    |
| NATION M | Nacionalna muzika                |
| OLDIES   | Dobra stara muzika               |
| FOLK M   | Narodna muzika                   |
| DOCUMENT | Dokumentarni programi            |
| TEST     | Test za alarm                    |
| ALARM !  | Hitne informacije                |

Možete tražiti određeni PTY koristeći sledeće korake:

1. Pritisnite **FUNCTION** da biste selektovali FM mod.
2. Pritisnite **PTY** i na displeju će se prikazati poslednji PTY koji je korišćen.
3. Pritiskajte **PTY** da biste selektovali željeni PTY.
4. Kada je selektovan PTY, pritisnite i zadržite **PTY SEARCH**. Uređaj će automatski ići u mod automatskog pretraživanja.  
Kada se podesi stanica, pretraživanje se zaustavlja.

### Podešavanje radio stanica

Možete memorisati do 50 radio-stanica u FM i AM opsegu.

1. Pritisnite **FUNCTION** da biste odabrali frekvenciju koju želite (AM ili FM).
2. Odaberite stanicu koju želite pritiskom na **TUN./+** na daljinskom upravljaču ili **TUNE./+** na prednjem panelu.

#### Automatsko podešavanje

- Pritisnite **TUN./+** ili **TUNE./+** na duže od 0.5 sekunde. Skaniranje se zaustavlja kada se uređaj podesi na stanicu.

#### Ručno podešavanje

- Pritiskajte **TUN./+** ili **TUNE./+** kratko.

3. Pritisnite **PROGRAM/MEMO**.

Izabrani broj će treperiti na prozoru displeja.

4. Pritiskajte **PRESET/FOLDER** (  $\wedge$  /  $\vee$  ) da biste izabrali memorisani broj po želji.

5. Pritisnite **PROGRAM/MEMO** ponovo.

Stanica je memorisana.

6. Ponovite korake od 1 (ili 2) do 5 da podesite ostale stanice.

### Da izbrisate sve upamćene stanice

Pritisnite i držite **PROGRAM/MEMO** oko dve sekunde, i na displeju se pojavljuje "ERASE ALL", i ponovnim pritiskom na **PROGRAM/MEMO** brišu se sve stanice.

### Za Vašu informaciju

Ako su već sve stanice unešene, na trenutak će se pojaviti poruka "FULL" i svetleće pritisnuti broj. Da promenite podešeni broj sledite korake 4 - 5.

### Da izaberete podešene stanice

Pritisnite i držite **PRESET/FOLDER** (  $\wedge$  /  $\vee$  ) sve dok se željeni memorisani broj ne pojavi ili ga pritiskajte više puta.

### Slušanje radija

1. Pritisnite **FUNCTION** da biste odabrali frekvenciju koju želite (AM ili FM). Poslednja primljena stanica se podešava.
2. Pritiskajte **PRESET/FOLDER** (  $\wedge$  /  $\vee$  ) da biste selektovali memorisanu stanicu koju želite.
  - Svaki put kad pritisnete to dugme, uređaj će se podešavati na sledeću stanicu.
3. Podesite zvuk pritiskajući **VOLUME** (  $\wedge$  /  $\vee$  ) na daljinskom upravljaču [ili okretanjem **kontrolnog dugmeta VOLUME**].

### Da bi slušali ne-podešene radio stanice

Pogledajte uputstvo u odeljku "Podešavanje radio stanica" sa leve strane.

### Da isključite radio

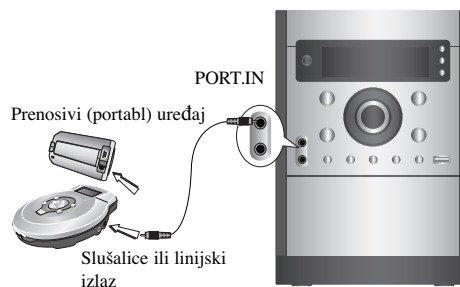
Pritisnite **POWER** (  $\odot$  /  $\text{I}$  ) da bi isključili uređaj ili izabrali drugi mod (CD, USB, AUX, PORTABLE, TAPE).

### Za vašu informaciju

- Ako FM program ima šumove; Pritisnite **ST/MONO** i "STEREO" nestaje sa displeja. Tada neće biti stereo efekta, ali će prijem biti bolji. Pritisnite ponovo **ST/MONO** da biste se vratili na stereo zvuk.
- Za poboljšanje prijema; Preusmerite dostavljene antene.

### Funkcija PORTABLE

Kada povežete neki prenosivi (portabl) muzički uređaj na ulazni PORT. IN džek ovog uređaja pomoću mini stereo kabla od  $\phi 3.5\text{mm}$  (koji nije dostavljen), onda možete da čujete zvuk sa portabl uređaja preko vašeg zvučnika.



1. Pomoću kabla povežite PORT.IN džek ovog uređaja sa džekom za slušalice na portabl uređaju.
2. Pritiskajte **FUNCTION** da biste selektovali funkciju PORTABLE.
3. Započnite reprodukciju sa povezanog portabl uređaja.
4. Podesite zvuk pomoću **VOLUME**.

### Napomena:

"Mini stereo kabl od  $\phi 3.5\text{mm}$ " se prodaje posebno.

## Funkcija CD

### Osnovna reprodukcija

1. Pritisnite **FUNCTION** da biste selektovali funkciju CD.  
Ako nije ubačen disk biće prikazano "NO DISC".
2. Dodirnite **CD OPEN** i namestite disk na nosač diska.

### Napomena:

- Da bi postavili disk od 8 cm (3 inch-a), postavite ga u manje kružno ležište na nosaču za diskove.
3. Dodirnite **CD OPEN** da biste zatvorili deo u kome se nalazi disk.
  4. Pritisnite **▶/|| (PLAY/PAUSE)**. Audio diskove ili MP3/WMA diskove možete puštati i pomoću numerisanih dugmadi (**NUMERIC**).

### Pauza

Pritisnite **▶/|| (PLAY/PAUSE)** ili **◀▶/|| PLAY (PAUSE)** za vreme reprodukcije.

Pritisnite ponovo ovo dugme da biste nastavili sa reprodukcijom.

### Stop (zaustavljanje)

Pritisnite **■ (STOP)** u toku reprodukcije.

### Traženje staze

Držite **◀◀◀◀/▶▶▶▶** na daljinskom upravljaču (ili **◀◀/▶▶** na prednjem panelu) za vreme reprodukcije, a zatim otpustite na mestu na kom želite.

### Napomena:

Ova funkcija je dostupna jedino za Audio diskove.

### Preskok staze

- Pritisnite **▶▶▶▶** da biste prešli na sledeću numeru.
- Kada se **◀◀◀◀** pritisne do pola za vreme reprodukcije numere, plejer se vraća na početak numere.  
Kada se pritisne ponovo, naslov će se preskočiti svaki put kad je dugme pritisnuto.

### Puštanje programa

Možete da preuredite redosled numera na disku (ili redosled MP3/WMA fajlova sa USB jedinice) onako kako želite i da napravite svoj program.

- Program može da sadrži do 20 numera (ili fajlova).
1. Pritisnite **PROGRAM/MEMO** u stop modu.
  2. Pritiskajte **◀◀◀◀/▶▶▶▶** da biste selektovali numere (fajlove).
  3. Pritisnite **PROGRAM/MEMO**.
  4. Ponovite gore opisane korake od 1 do 3.
  5. Pritisnite **▶/|| (PLAY/PAUSE)**.

### Da biste proverili sadržaj programa

Pritisnite **PROGRAM/MEMO** u stop modu.  
- Prikazaće se numera i broj programa.

### Da izbrišete sadržaj programa

Pritisnite **PROGRAM/MEMO** u stop modu.  
A zatim pritisnite **■ (STOP)**.

### Da bi dopunili sadržaj programa

1. Pritiskajte **PROGRAM/MEMO** više puta u programu stop moda sve dok Track Number ne zatreperi.
2. Ponovite gore opisane korake od 2 do 3.

### Da promenite sadržaj programa

1. Pritisnite **PROGRAM/MEMO** za prikaz broja programa koji želite da izmenite.
2. Ponovite gore opisane korake od 2 do 3.

### Repeat (Ponavljanje)

Pritisnite **REPEAT** u toku reprodukcije.

### Ponavljanje reprodukcije sa audio diska ili programa

→ **REPEAT** : Za reprodukciju jedne numere/fajla više puta.  
↓  
**REPEAT ALL** : Reprodukcijska jednog diska više puta.  
↓  
Ili  
Da se ponove svi programi.  
↓  
**OFF**(bez prikaza na displeju) : Da bi zaustavili ponavljanje reprodukcije.

### MP3/WMA/USB

→ **REPEAT** : Reprodukcijska jednog fajla više puta.  
↓  
**REPEAT**  : Da bi se folder ponavljao više puta.  
↓  
**REPEAT ALL** : Reprodukcijska svih fajlova više puta.  
↓  
**OFF**(bez prikaza na displeju) : Da bi zaustavili ponavljanje reprodukcije.

### Da proverite informacije o MP3/WMA fajlovima

Pritisnite **MP3 Info** za vreme reprodukcije MP3/WMA fajla.

- Informacije MP3/WMA fajla (vreme, naziv foldera, naziv fajla, naslov, izvođač, album ili redni broj diska) će biti prikazane na displeju.
- Ako nema informacija o MP3/WMA fajlu, na displeju će biti prikazan indikator "NO ID3 TAG" ili "NO WMA TAG".

### Napomena:

Ovaj aparat može emitovati CD-R ili CD-RW diskove koji sadrže audio naslove ili MP3/WMA fajlove.

### Funkcija MP3/WMA fajla foldera

Pritisnite **PRESET/FOLDER** (**^ / v**) na daljinskom upravljaču da biste selektovali željeni folder.

### Napomena:

To se koristi u slučaju kada ima nekoliko foldera u MP3/WMA fajlu.

# Reference

## Otkrivanje i rešavanje problema

| Simptom                           | Uzrok                                                                                                  | Uklanjanje                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nema napajanja                    | • Glavni kabl nije spojen na mrežu.                                                                    | • Dobro uključite utikač glavnog kabla u utičnicu na zidu.                                                                                                       |
| Ne čuje se zvuk                   | • Napajanje opreme spoljnog izvora je isključeno.<br>• Kabli zvučnika je priključen na pogrešno mesto. | • Uključite napajanje opreme povezane preko audio-kabla.<br>• Postavite kabl zvučnika na odgovarajuće mesto, a zatim ponovo uključite uređaj pritiskajući POWER. |
| Uređaj ne počinje reprodukciju    | • Ubačen je disk koji ne može da radi na ovom uređaju.                                                 | • Ubacite disk koji je predviđen za ovaj uređaj.                                                                                                                 |
|                                   | • Disk je postavljen naopako.                                                                          | • Postavite disk tako da strana koja se reprodukuje bude okrenuta prema dole.                                                                                    |
|                                   | • Disk nije postavljen na svoje mesto.                                                                 | • Postavite disk na nosač diska unutar vodica.                                                                                                                   |
|                                   | • Disk je zaprljan.                                                                                    | • Obrišite disk.                                                                                                                                                 |
| Daljinski upravljač ne radi dobro | • Daljinski upravljač nije usmeren ka senzoru daljinskog upravljanja uređaja.                          | • Usmerite daljinski upravljač ka senzoru daljinskog upravljanja uređaja.                                                                                        |
|                                   | • Daljinski upravljač je suviše udaljen od uređaja.                                                    | • Daljinski upravljač radi samo do udaljenosti od 7m.                                                                                                            |
|                                   | • Između daljinskog upravljača i uređaja nalazi se prepreka.                                           | • Uklonite prepreku.                                                                                                                                             |
|                                   | • Baterije daljinskog upravljača su istrošene.                                                         | • Zamenite stare baterije novim.                                                                                                                                 |
| Snimanje nije moguće              | • Jezičci za zaštitu od snimanja su skinuti.                                                           | • Pokrijte rupe na kaseti pomoću lepljive trake.                                                                                                                 |

### O MP3/WMA

**Kompatibilnost MP3/WMA diskova sa ovim aparatom je ograničena na sledeći način:**

1. Frekvencija uzorka  
8 - 48kHz(MP3), 32 - 48kHz(WMA)
2. Brzina bita  
8 - 320kbps(MP3), 48 - 320kbps(WMA)
3. CD-R fizički format treba da je "ISO 9660".
4. Ako snimate MP3/ WMA fajlove koristeći softver koje ne može stvoriti FILE SYSTEM (fajl sistem), npr. "Direct-CD" itd., nemoguće je emitovati MP3 fajlove. Mi preporučujemo da koristite "Easy-CD Creator", koji kreira ISO 9660 sistem fajlova.
5. Nazivi fajlova treba da budu dužine 30 ili manje karaktera i treba da sadrže u sebi ekstenzije ".mp3", ".wma", kao na primer "\*\*\*\*\*.MP3" ili "\*\*\*\*\* WMA".
6. Nemojte da koristite specijalne karaktere kao što su "/ : \* ? " < > " itd.
7. Čak iako na disku ima više od 1000 fajlova, prikazaće se samo do 999.

### O "MULTI SESSION"

- Ova funkcija prepoznaje multi session disk prema vrsti CD-ROM diska.

Primer) Ako postoji MP3/WMA fajl u prvoj sesiji, u toj sesiji se emituje samo MP3/WMA fajl. Ako je cela sesija samo MP3/WMA fajl, ceo MP3/WMA fajl se emituje u svakoj sesiji. Ako postoji audio CD u prvoj sesiji, samo audio CD se emituje u prvoj sesiji.

## Specifikacije

### OPŠTE

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| Napajanje                    | Vidi sa zadnje strane uređaja. |
| Potrošnja                    | Vidi sa zadnje strane uređaja. |
| Neto težina                  | 3.4 kg                         |
| Spoljašnje dimenzije (ŠxVxD) | 170 x 243 x 282 mm             |

### Tuner

|    |                     |                                                    |
|----|---------------------|----------------------------------------------------|
| FM | Frekvencijski opseg | 87.5 - 108.0 MHz ili 65 - 74 MHz, 87.5 - 108.0 MHz |
|    | Srednja frekvencija | 10.7 MHz                                           |
|    | Odnos signal/šum    | 60/55 dB (MONO/STEREO)                             |
|    | Frekvencijski odziv | 50 - 10000 Hz                                      |
| AM | Frekvencijski opseg | 522 - 1620 kHz ili 520 - 1720 kHz                  |
|    | Srednja frekvencija | 450 kHz                                            |
|    | Odnos signal/šum    | 30 dB                                              |
|    | Frekvencijski odziv | 140 - 1800 Hz                                      |

### Pojačavač

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Izlazna snaga       | 30 W + 30 W   |
| T.H.D               | 0.5 %         |
| Frekvencijski odziv | 40 - 20000 Hz |
| Odnos signal/šum    | 75 dB         |

### CD

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Frekvencijski odziv | 40 - 20000 Hz |
| Odnos signal/šum    | 75 dB         |
| Dinamički opseg     | 75 dB         |

### Kasetofon

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| Brzina kasete              | 3000 ± 3 % (MTT-111. NORMAL-SPEED) |
| Zavijanje i treperenje     | 0.25 % (MTT -111, JIS-WTD)         |
| Vreme premotavanja F.F/REW | 120 sec (C-60)                     |
| Frekvencijski odziv        | 250 - 8000 Hz                      |
| Nivo zvučnog pritiska      | 43 dB                              |
| Odvajanje kanala           | 45 dB (P/B)/45 dB (R/P)            |
| Brisanje                   | 50 dB (MTT-5511)                   |

### ZVUČNICI

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Tip                        | 1 sistemski 1 zvučnici |
| Impedansa                  | 4 Ω                    |
| Frekvencijski odziv        | 75 - 17000 Hz          |
| Nivo zvučnog pritiska      | 83 dB/W (1m)           |
| Prosečna ulazna snaga      | 30 W                   |
| Max. ulazna snaga          | 60 W                   |
| Dimenzije (ŠxVxD)          | 144 x 243 x 171 mm     |
| Neto težina (za 1 zvučnik) | 1.47 kg                |

Dizajn i specifikacije su predmet promene bez prethodnog upozorenja.

P/NO : MFL38289205